

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Шестьдесят восьмая сессия**

Бангкок, 17–23 мая 2012 года

Пункт 3а предварительной повестки дня

**Обзор вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии, включая работу региональных учреждений ЭСКАТО: макроэкономическая политика, уменьшение бедности и открытое развитие****Доклад Комитета по макроэкономической политике, уменьшению бедности и открытому развитию о работе его второй сессии***Резюме*

Вторая сессия Комитета по макроэкономической политике, уменьшению бедности и открытому развитию проводилась в Бангкоке 7–9 декабря 2011 года. Основное внимание в повестке дня этой сессии Комитета было уделено макроэкономическим задачам, связанным с мировым спадом, высокими темпами инфляции, и прежде всего ростом цен на продовольствие, ускорением процесса достижения Целей развития тысячелетия в регионе, вопросам, касающимся стран с особыми потребностями и развития потенциала в интересах борьбы с нищетой на основе устойчивого развития сельского хозяйства.

Комитет вынес ряд рекомендаций в этих областях, в том числе рекомендации относительно того, что секретариату следует играть значительную роль в стимулировании регионального экономического сотрудничества. С удовлетворением отмечая роль Комиссии в содействии достижению Целей развития тысячелетия в регионе на основе обмена опытом и передовыми методами, Комитет рекомендовал Комиссии играть активную роль в содействии развитию регионального сотрудничества и формированию повестки дня развития в период после 2015 года. Комитет просил секретариат укрепить свою техническую помощь наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам. Комитет рекомендовал Центру по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства (КАПСА) и впредь содействовать обмену знаниями и информацией по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в интересах устойчивого развития сельского хозяйства.

Комитет, возможно, рассмотрит затронутые в докладе Комитета вопросы, требующие ее решения или доводимые до ее сведения, и вынесет в адрес секретариата дополнительные рекомендации.

## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения ...	2
A. Политические задачи, связанные с сохранением набравшего силу процесса динамичного развития стран Азиатско-Тихоокеанского региона .....	2
B. Трудности, связанные с борьбой с нищетой и предоставляющим равные возможности для всех устойчивым развитием в условиях высоких темпов инфляции .....	3
C. Ускорение процесса достижения Целей развития тысячелетия в Азиатско-Тихоокеанском регионе .....	4
D. Вопросы, касающиеся стран с особыми потребностями .....	4
E. Развитие потенциала в интересах борьбы с нищетой на основе устойчивого развития сельского хозяйства .....	4
F. Рассмотрение будущей направленности подпрограммы .....	5
G. Сроки, место проведения и предварительная повестка дня третьей сессии Комитета .....	5
II. Ход работы .....	5
A. Политические задачи, связанные с сохранением динамичного развития стран Азиатско-Тихоокеанского региона .....	5
B. Проблемы борьбы с нищетой и задачи инклюзивного развития в условиях высокой инфляции .....	6
C. Ускорение процесса достижения Целей развития тысячелетия в Азиатско-Тихоокеанском регионе .....	8
D. Вопросы, касающиеся стран с особыми потребностями .....	9
E. Развитие потенциала в интересах борьбы с нищетой на основе устойчивого развития сельского хозяйства .....	10
F. Рассмотрение будущей направленности подпрограммы .....	12
G. Рассмотрение проектов резолюций для представления Комиссии на ее шестьдесят восьмой сессии .....	12
H. Сроки, место проведения и предварительная повестка дня третьей сессии Комитета .....	12
I. Прочие вопросы .....	12
III. Организация .....	12
A. Открытие, продолжительность и организация сессии .....	12
B. Участники .....	13
C. Выборы должностных лиц .....	13
D. Повестка дня .....	13
Приложение:	
Список документов .....	15

## **I. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения**

### **A. Политические задачи, связанные с сохранением набравшего силу процесса динамичного развития стран Азиатско-Тихоокеанского региона**

1. Отмечая важную роль сотрудничества между странами в содействии сохранению набравшего силу процесса динамичного развития региона, прежде всего весомый вклад внутреннего спроса и

внутрирегиональной торговли в содействии развитию региона, Комитет рекомендует секретариату играть заметную роль в стимулировании регионального экономического сотрудничества в целях наилучшего решения стоящих в настоящее время множества задач.

2. Отмечая необходимость дальнейшей поддержки механизмов внутреннего роста в целях переориентации региона в направлении регионального спроса, Комитет рекомендует секретариату и впредь подчеркивать важное значение программ социальной защиты и развития сектора сельского хозяйства, включая рыбоводство, садоводство и животноводство, в качестве важной стратегии укрепления внутреннего спроса и потенциала противодействия.

3. Осознавая растущее значение проведения соответствующей глобальной экономической политики, направленной на поддержание набравшего силу процесса динамичного развития региона с учетом углубления взаимозависимости стран, Комитет полагает, что региону необходимо добиться того, чтобы к его голосу прислушивались на глобальных экономических форумах по выработке политики, а поэтому он рекомендует секретариату и впредь проводить важную работу по содействию выработке скоординированной региональной позиции и доведению такой азиатско-тихоокеанской позиции до сведения участников соответствующих многосторонних и межправительственных форумов, включая саммиты Группы двадцати, путем проведения консультаций на высоком уровне.

## **В. Трудности, связанные с борьбой с нищетой и предоставляющим равные возможности для всех устойчивым развитием в условиях высоких темпов инфляции**

4. Комитет выразил мнение, что высокие темпы инфляции и цены на продовольствие на большей части Азиатско-Тихоокеанского региона продолжают оставаться одной из серьезных проблем, которые угрожают замедлить темпы экономического роста и борьбы с нищетой. Он также выразил мнение, что правительствам необходимо прилагать неустанные усилия по повышению производительности труда в сельском хозяйстве. В этом деле может помочь сотрудничество по линии Юг-Юг в сфере обмена сельхоззнаниями и передачи технологий.

5. Комитет выразил мнение, что правительствам на национальном уровне необходимо укреплять программы социальной защиты с тем, чтобы помочь малоимущим и социально незащищенным группам населения справиться с негативными последствиями повышения цен на продовольствие на основе, в частности, адресной выплаты платежей по соцобеспечению, осуществления программ по принципу «продовольствие в оплату за труд», программ школьного питания, программ устойчивого обеспечения средств к жизни и использования систем государственного распределения.

6. Комитет признает, что проблему финансовых спекуляций на ценах на сырьевые товары на мировых рынках необходимо решать на основе международного сотрудничества, и в этой связи рекомендует секретариату и впредь играть определенную роль в доведении позиции региона до сведения участников международных форумов.

**C. Ускорение процесса достижения Целей развития тысячелетия в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

7. С удовлетворением отмечая роль Комиссии в содействии достижению Целей развития тысячелетия в регионе, среди прочего, путем организации обмена опытом и передовыми методами, Комитет рекомендует, чтобы Комиссия играла активную роль в содействии развитию регионального сотрудничества и в процессе формирования повестки дня развития после 2015 года.

**D. Вопросы, касающиеся стран с особыми потребностями**

8. Комитет предлагает, чтобы секретариат укреплял свою техническую помощь, оказываемую наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам в Азиатско-Тихоокеанском регионе в деле ускорения процесса их развития и чтобы Комиссия, среди прочего, оказывала помощь в развитии наименее развитых стран в сотрудничестве с субрегиональными организациями.

9. С озабоченностью отмечая, что островные страны в Азиатско-Тихоокеанском регионе сталкиваются с множеством трудностей, связанных с ликвидацией последствий стихийных бедствий, изолированностью от основных рынков и уязвимостью перед внешними потрясениями, Комитет просит партнеров по развитию и впредь оказывать поддержку этой группе стран.

**E. Развитие потенциала в интересах борьбы с нищетой на основе устойчивого развития сельского хозяйства**

10. Комитет рекомендует в качестве одного из эффективных средств увеличения устойчивого сельскохозяйственного роста содействовать развитию сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, а также передаче технологии и передовых методов в целях устойчивого развития сельского хозяйства в регионе, а поэтому он рекомендует Центру по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства (КАПСА) и впредь содействовать обмену знаниями и информацией в этой области.

11. Комитет рекомендует сделать сотрудничество в регионе, по возможности, максимально всеохватывающим и учитывать множество различных источников сельскохозяйственного роста и устойчивого развития, в том числе, в частности, за счет выведения новых сортов растений, селекции животных и недопущения послеурожайных потерь.

12. Сознавая, что прирост населения, экономический рост, а также негативные и часто изменяющиеся климатические условия говорят о еще большей необходимости скорейшего решения вопроса об увеличении объемов капиталовложений в сектор сельского хозяйства в целях обеспечения продовольственной безопасности при одновременном достижении целей борьбы с нищетой и целей устойчивости, Комитет рекомендует создавать возможности для роста одновременно и в других секторах экономики в целях увеличения производительности труда в экономике в целом и уменьшения степени неравенства при распределении доходов.

## **F. Рассмотрение будущей направленности подпрограммы**

13. В процессе планирования стратегических рамок и программы работы на 2014–2015 годы Комитет рекомендует секретариату сконцентрировать внимание на укреплении региональной экономической интеграции и обеспечении коммуникационных возможностей, а также интеграции наименее развитых стран в региональные экономические процессы роста.

14. Комитет вновь подтверждает, что вопросы обеспечения коммуникационных возможностей не должны ограничиваться только транспортной инфраструктурой, а дополняться энерго- и информационно-коммуникационной технологией (ИКТ), а также организационными и стимулирующими аспектами, опираясь на действующие инициативы, и рекомендует секретариату провести оценку прогресса в деятельности различных субрегиональных механизмов по углублению процесса региональной экономической интеграции.

## **G. Сроки, место проведения и предварительная повестка дня третьей сессии Комитета**

15. Комитет постановляет провести свою третью сессию в Бангкоке в 2013 году.

16. Комитет предлагает включить в предварительную повестку дня его третьей сессии в рамках общей темы финансовых ресурсов для развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе вопросы, касающиеся важного значения денежных переводов работающих за рубежом людей и пути увеличения их вклада в дело борьбы с нищетой на основе, в частности, финансовой интеграции.

## **II. Ход работы**

### **A. Политические задачи, связанные с сохранением динамичного развития стран Азиатско-Тихоокеанского региона**

17. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Политические задачи, связанные с сохранением набравшего силу процесса динамичного развития стран Азиатско-Тихоокеанского региона: перспективы роста, новые трудности и политика представляющего равные возможности для всех и устойчивого развития» (E/ESCAP/СМР(2)/1). Документ был представлен секретариатом.

18. С краткими речами выступили три высокопоставленных участника дискуссии: г-н Саман Келегама, Исполнительный директор Института политических исследований Шри-Ланки; г-н Иде Цяо, Генеральный секретарь Шанхайского фонда научных исследований в области развития, Китай; и г-жа Сид Н. Туаньо-Амадор, помощник управляющего, Центральный банк Филиппин.

19. С заявлениями от имени своих делегаций выступили представители следующих стран: Бангладеш, Индии, Ирана (Исламской Республики), Пакистана, Российской Федерации, Таиланда, Филиппин и Японии.

20. Комитет выразил признательность секретариату за своевременный анализ и дельные рекомендации, содержащиеся в документе, отметив тот факт, что главное внимание уделяется тому, чтобы двигатели роста были

переориентированы на стимулирование внутрирегионального и внутреннего спроса для поддержания роста в условиях затормозившегося восстановления глобальной экономики.

21. Комитет проинформировали о том, что остановка процесса восстановления экономики в развитых странах повлияла, главным образом, на те страны Азиатско-Тихоокеанского региона, которые направляли большую часть своего экспорта на эти рынки. В настоящее время эти страны принимают меры по диверсификации своих экспортных рынков путем, в частности, содействия заключению соглашений о свободной торговле и экономическом сотрудничестве с другими странами региона, расширения коммуникационных возможностей и совершенствование экспортной инфраструктуры и логистики.

22. Комитет отметил, что придание большей роли внутреннему спросу является главным фактором поддержания роста. Стимулирование спроса путем увеличения бюджетных расходов, особенно на государственные инвестиции, на удовлетворение потребностей наиболее уязвимых слоев населения и на развитие сельскохозяйственного сектора помогает поддерживать спрос. Кроме того, эта политика обеспечивает более инклюзивный характер роста. Однако в некоторых странах способность правительства принимать дальнейшие меры по стимулированию экономики ограничена.

23. Региону приходится решать хронические проблемы притока краткосрочного капитала волатильного характера, связанного с высоким уровнем риска на глобальных финансовых рынках. Одним из решений является учреждение временного контроля притока краткосрочного капитала при одновременном поощрении притока долгосрочного капитала в виде прямых иностранных инвестиций.

24. Странам региона приходится бороться с серьезными экономическими последствиями стихийных бедствий, которые нанесли значительный ущерб экономике и замедлили рост. Для восстановления экономики потребуются значительные бюджетные ассигнования.

## **В. Проблемы борьбы с нищетой и задачи инклюзивного развития в условиях высокой инфляции**

25. Комитету будет представлен документ, озаглавленный «Трудности, связанные с борьбой с нищетой и предоставляющим равные возможности для всех устойчивым развитием в условиях высоких темпов инфляции, высоких цен на продукты питания в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (E/ESCAP/СМР(2)/2). Документ был представлен секретариатом.

26. С краткими речами выступили три высокопоставленных участника: г-н Рамеш Чанд, директор Национального центра сельскохозяйственной экономики и политических исследований Индии; г-н Ашфаке Х. Хан, генеральный директор и декан Школы бизнеса Национального научно-технического университета Пакистана и г-н Во Три Тхань, вице-президент Центрального института экономического управления Вьетнама.

27. От имени своих делегаций с заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Казахстана, Китая, Российской Федерации, Таиланда, Тимора-Лешти и Японии.

28. Комитет выразил признательность секретариату за анализ и соответствующие программные решения по сдерживанию инфляции и ослаблению отрицательных последствий для бедных слоев населения, отметив глубокий и ценный вклад участников дискуссии.

29. Комитет отметил, что Азиатско-Тихоокеанский регион в целом добился значительного прогресса в деле достижения Целей развития тысячелетия, касающихся борьбы с бедностью, но в странах и между странами все еще существуют значительные различия. Было подчеркнуто, что экономический рост на основе обеспечения справедливости и занятости способствует уменьшению масштабов бедности.

30. Комитет отметил, что высокая инфляция и высокие цены на продукты питания во всем Азиатско-Тихоокеанском регионе остаются главной проблемой, угрожающей замедлить экономический рост, борьбу с бедностью, достижение Целей развития тысячелетия и инклюзивное развитие.

31. Комитет отметил, что для сдерживания инфляции цен на продукты питания больше внимания следует уделять повышению сельскохозяйственной производительности путем: а) постоянной поддержки в деле повышения урожаев и развития сельских районов, включая развитие сельской инфраструктуры; б) инвестирования в сельскохозяйственные исследования; и с) распространения новых технологий, развертывания новой наукоемкой зеленой революции.

32. Комитет отметил, что низкий уровень производительности сельского хозяйства с точки зрения урожайности в странах и регионах можно повысить на основе сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в деле передачи знаний и технологии. В этой связи Комитет отметил, что страны региона осуществляют многочисленные проекты в сотрудничестве с секретариатом для обмена технологией и опытом и для организации обучения по вопросам повышения производительности сельского хозяйства. Кроме того, Комитет отметил, что страны-члены готовы обмениваться знаниями и технологией и признают, что Комиссия является надлежащей платформой не только для координации политики, но и для поддержки общерегиональной концепции развития.

33. Комитет отметил, что несколько стран принимают программные меры для защиты бедных и уязвимых слоев населения от последствий высокой инфляции и высоких цен на продукты питания. Эти меры включают осуществление программ социальной защиты, внедрение адресных государственных систем распределения, создание достаточных запасов продовольствия, использование нормативной базы для эффективного контроля рынков и предоставления кредитов и субсидий фермерам.

34. Комитет отметил, что программы социальной защиты могут помочь уязвимым слоям населения в преодолении отрицательных последствий высоких цен на продукты питания. Кроме того, он отметил, что в регионе уже осуществляется несколько таких программ, включая системы целевой передачи доходов, организацию медицинской помощи для всех слоев населения, пенсии для пожилых людей и поддержку людей с инвалидностью и людей, инфицированных ВИЧ и СПИДом.

35. Комитет отметил, что необходимо поставить под контроль спекулятивные сделки и усилить регулирование сырьевых рынков на международном уровне для сдерживания волатильности цен на сырьевые товары.

36. Комитет отметил важную роль макроэкономической стабильности в содействии росту и уменьшении масштабов бедности. Была подчеркнута необходимость сокращения дефицита государственного бюджета для обеспечения макроэкономической стабильности и сдерживания инфляции.

37. Комитет выразил признательность секретариату за его роль в активизации регионального сотрудничества и содействии формированию скоординированных региональных позиций и доведении их до сведения международных форумов, таких, как саммиты «Большой двадцатки».

### **С. Ускорение процесса достижения Целей развития тысячелетия в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

38. Комитет рассмотрел документ под названием «Ускорение процесса достижения Целей развития тысячелетия в Азиатско-Тихоокеанском регионе: отдельные вопросы и варианты» (E/ESCAP/CMP(2)/3). Этот документ был представлен секретариатом.

39. С краткими презентациями выступили два участника: г-н Биман К. Прасад, декан, профессор экономики и председатель, Южно-тихоокеанский университет, Фиджи; и г-жа Садека Халим, сотрудник по вопросам информации, Комиссия Бангладеш по информации.

40. С заявлениями от имени своих делегаций выступили представители следующих стран: Афганистана, Бангладеш, Бутана, Индии, Ирана (Исламской Республики), Китая, Мальдивских Островов, Монголии, Непала, Российской Федерации, Самоа, Таиланда, Тимора-Лешти, Филиппин и Японии.

41. Комитету было сообщено о прогрессе и задачах, которые стоят перед государствами-членами в процессе достижения Целей развития тысячелетия. Многие страны сообщили о значительных достижениях в деле сокращения масштабов бедности, обеспечении равенства полов в сфере образования, сокращения показателей детской и материнской смертности и обеспечения доступа к безопасной воде и санитарии, среди прочих. В то же время сохраняются большие задачи в деле сокращения масштабов бедности и недоедания среди детей, повышения качества образования и репродуктивного здоровья и борьбы с распространением ВИЧ/СПИДа. Неравенство и различия в странах создают дополнительные проблемы независимо от достижения Целей развития тысячелетия на национальном уровне. В некоторых странах также стоит проблема молодежной безработицы. Во многих странах в сельских районах по-прежнему проживает больше малоимущих, чем в городских районах. Страны с быстрыми темпами экономического роста продолжают бороться с проблемами растущего неравенства доходов и региональными различиями. Отсутствие внутренних финансовых ресурсов в ряде стран региона остается одной из основных проблем в ходе реализации стратегий и программ, соответствующих Целям. Несколько стран подчеркнули необходимость обеспечения лучшей сбалансированности между расходами на социальное развитие и развитие физической инфраструктуры.



42. Комитет отметил приверженность правительств делу достижения Целей развития тысячелетия и свои усилия по включению Целей в их соответствующие национальные планы и стратегии развития.

43. Комитету было сообщено о различных программах и стратегиях, реализуемых в порядке достижения Целей развития тысячелетия и предназначенных для уязвимых групп населения и сельских общин, таких как связанная с определенными условиями программа перевода наличных средств в Исламской Республике Иран, Программа «Пантавид Памильянг Пилипино», Программа развития сельской экономики Бутана, Программа «Деревня ЦРТ» в Тимор-Лешти и план создания систем социального обеспечения пожилых лиц и кормящих матерей в Бангладеш.

44. Комитет с удовлетворением отметил инициативы нескольких стран, включая Китай и Российскую Федерацию, по обеспечению финансовой поддержки других развивающихся стран на основе более широкого финансового сотрудничества, сокращения объема задолженности, финансовых взносов в Международный валютный фонд, предназначенных для наименее развитых стран, и помощи уязвимым группам или конкретным группам стран, таким как страны Центральной Азии.

45. Комитет был проинформирован об итогах Совещания министров по последующей деятельности в рамках Целей развития тысячелетия, Токио, 2011 год, которое явилось первым совещанием высокого уровня по Целям развития тысячелетия, после Пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по Целям развития тысячелетия, состоявшегося в сентябре 2010 года в Нью-Йорке. В итоговом документе этого совещания подчеркивается необходимость обмена опытом и передовой практикой, ориентированного на людей подхода к сокращению разрывов в процессе осуществления деятельности по достижению Целей развития тысячелетия, устойчивого, открытого для всех и справедливого экономического роста и сотрудничества в целях развития с акцентом на сотрудничество по линии Юг-Юг, трехстороннее и региональное сотрудничество в связи с созданием социально-экономической инфраструктуры и укреплением производственного потенциала<sup>1</sup>.

46. Комитет признал, что недавние экономические кризисы значительно подорвали прогресс в достижении Целей развития тысячелетия. Он подчеркнул важность обеспечения более открытого, справедливого и устойчивого характера макроэкономических и касающихся вопросов развития стратегий, укрепления благого управления и социальной защиты для решения задач в связи с достижением Целей.

#### **D. Вопросы, касающиеся стран с особыми потребностями**

47. Комитету были представлены два документа: «Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов» (E/ESCAP/CMR(2)/4) и «Осуществление Алматинской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю» (E/ESCAP/CMR(2)/5). Эти документы были представлены секретариатом.

48. С заявлениями выступили представители следующих стран: Афганистана, Монголии и Российской Федерации.

<sup>1</sup> См. [http://www.mofa.go.jp/policy/oda/mdg/fm\\_1106/index.html](http://www.mofa.go.jp/policy/oda/mdg/fm_1106/index.html).

49. Комитет признал полезный характер представленных ему документов, которые содействовали обсуждению. Он подтвердил свою приверженность поддержке наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся стран в их усилиях в целях развития. Он подчеркнул важность обеспечения устойчивости задолженности этих стран. Он признал наличие существенных препятствий на пути развития, которые стоят перед не имеющими выхода к морю развивающимися странами. Он отметил, что, несмотря на большое число общих характеристик, торговля между странами Центральной Азии занимает лишь небольшое место в общей торговле региона и что страны Центральной Азии в недостаточной мере участвуют в торговле с Западной Европой и Юго-Восточной Азией. Он выявил ряд факторов, таких как отсутствие доступа к морю, неразвитость физической инфраструктуры, плохое состояние механизмов содействия торговле, наличие торговых ограничений и вопросов управления, затрагивающих таможенную деятельность и транспорт. Он признал, что если улучшить процесс содействия перевозкам и торговле, общая торговля между странами Центральной Азии может расширяться.

50. Комитет признал важность осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (Стамбульская программа действий)<sup>2</sup> в поддержку наименее развитых стран Азиатско-Тихоокеанского региона. Он отметил, что предлагаемая региональная дорожная карта, которая должна быть принята наименее развитыми странами Азиатско-Тихоокеанского региона, может послужить основой для конкретных региональных, субрегиональных и национальных действий этих стран в предстоящем десятилетии. Он подтвердил свою приверженность осуществлению Стамбульской программы действий.

#### **Е. Развитие потенциала в интересах борьбы с нищетой на основе устойчивого развития сельского хозяйства**

51. Комитет рассмотрел документ «Развитие потенциала в интересах борьбы с нищетой на основе устойчивого развития сельского хозяйства» (E/ESCAP/СМР(2)/6). Этот документ был представлен секретариатом, который подчеркнул необходимость приоритизации инвестиций в мелкие фермерские хозяйства, с тем чтобы обеспечить социально открытое и экологически устойчивое развитие и укрепить сотрудничество по вопросам развития потенциала в интересах устойчивого сельского хозяйства на основе создания региональной сети.

52. С заявлениями выступили представители следующих стран: Индии, Ирана (Исламской Республики), Монголии, Российской Федерации, Соломоновых Островов, Таиланда и Филиппин.

53. Комитет отметил, что развитие сельскохозяйственного сектора необходимо для обеспечения продовольственной безопасности и уменьшения масштабов бедности, а также для создания возможностей трудоустройства в других секторах экономики (таких как производство и обслуживание) в целях повышения общей экономической производительности и сокращения степени неравенства при распределении доходов. Комитет также отметил наличие задач, затрагивающих сельскохозяйственный сектор в регионе, о которых свидетельствует сокращение его доли в валовом внутреннем продукте

---

<sup>2</sup> Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9-13 мая 2011 года (A/CONF.219/7) (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. 11.П.А.1), глава II.

(ВВП), хотя сектор по-прежнему обеспечивает трудоустройство значительной части населения.

54. Комитет был проинформирован о том, что несколько стран региона располагают стратегиями развития сельскохозяйственного сектора в интересах национальной продовольственной самообеспеченности.

55. Комитет был проинформирован о необходимости укрепления сельскохозяйственного сектора путем улучшения доступа к рынкам для мелких фермеров. Это может включать укрепление позиций фермеров на переговорах путем развития потенциала сельскохозяйственных кооперативов. Комитет отметил, что расширение доступа мелких фермеров к рынкам также будет зависеть от устранения сельскохозяйственных субсидий в развитых странах и ликвидации нетарифных торговых барьеров, таких как санитарные и фитосанитарные меры и технические барьеры на пути торговли. По мнению Комитета, отрицательные последствия этих торговых барьеров следует рассмотреть на Дохинском раунде переговоров по вопросам развития Всемирной торговой организации, а также в рамках соглашений о свободной торговле в регионе.

56. Комитет был также проинформирован о необходимости укрепления сельскохозяйственного сектора на основе более совершенных подходов к укреплению потенциала, обеспечивая профессиональное обучение для фермеров, особенно там, где сельскохозяйственный сектор пострадал от уменьшения объема рабочей силы, а также предоставляя доступ к информации, такой, как новые агротехнические методы и коммуникационные технологии.

57. Комитет отметил, что право собственности на землю и права землепользования являются важными движущими факторами, которые стимулируют инвестиции в обеспечение устойчивого роста продуктивности сельского хозяйства и которые необходимо решать на основе надлежащей политики в области земельной собственности. Институциональные механизмы, которые служат стимулами для фермеров и других заинтересованных сторон, такие, как право собственности на землю и права землепользования, фермерские кооперативы и механизмы страхования урожая, были отмечены как дополнительные области, которые могли бы выиграть от регионального сотрудничества и передачи знаний.

58. Комитет указал на необходимость нахождения надлежащего баланса между противоречивыми целями обеспечения продовольствия по доступным ценам для бедных потребителей и обеспечения прибыльности сектора за счет минимальной цены поддержки для фермеров.

59. Комитет также отметил необходимость обмена передовой практикой по страхованию сельскохозяйственных культур, особенно в связи с повышением изменчивости климата и обуславливаемого этим неблагоприятного воздействия на мелких фермеров.

60. Комитет указал на необходимость укрепления регионального международного сотрудничества для обмена передовой практикой в целях устойчивого развития сельскохозяйственного сектора. В число передовых методов, обмен которыми был налажен, вошли: а) применение модели агропродовольственной цепочки поставок, ориентированной на привлечение предпринимательства и тем самым поддержку экономического роста; и б) практика корпоративной социальной

ответственности (КСО) международных сетей супермаркетов, включая практику закупок, которая способствовала бы покупке местных продуктов, распределению сельскохозяйственной продукции и обеспечению продовольственной безопасности для фермеров и местного населения.

61. Секретариату была выражена признательность за его работу и было отмечено, что Центр по уменьшению бедности на основе устойчивого сельского хозяйства (КАПСА) является надлежащим органом для распространения знаний и технологий в области устойчивого сельского хозяйства.

#### **F. Рассмотрение будущей направленности подпрограммы**

62. Комитету был представлен обзор мандатов, текущих направлений работы, последних достижений и потенциальных будущих направлений деятельности в рамках подпрограммы.

63. С заявлениями выступили представители следующих стран: Афганистана, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), и Таиланда.

64. Комитет принял к сведению планирование стратегических рамок и программу работы на 2014–2015 годы, а также был вынесен ряд рекомендаций, включая предложение о том, чтобы секретариат оценил масштабы субрегионального сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

#### **G. Рассмотрение проектов резолюций для представления Комиссии на ее шестьдесят восьмой сессии**

65. Комитету был представлен обзор процесса, ведущего к принятию резолюций на сессиях Комиссий, но ни одного отдельного проекта резолюции обсуждено не было.

#### **H. Сроки, место проведения и предварительная повестка дня третьей сессии Комитета**

66. Комитет обсудил сроки, место проведения и предварительную повестку дня своей третьей сессии. Представитель Индонезии внес некоторые предложения по предварительной повестке дня.

#### **I. Прочие вопросы**

67. Ни один прочий вопрос не поднимался.

### **III. Организация**

#### **A. Открытие, продолжительность и организация сессии**

68. Комитет по макроэкономической политике, уменьшению бедности и открытому развитию провел свою вторую сессию в Бангкоке с 7 по 9 декабря 2011 года.

69. Исполнительный секретарь ЭСКАТО выступила со вступительным словом. Со вступительной речью к участникам обратился Его Превосходительство г-н Киттират На-Ранонг, заместитель премьер-министра и министр торговли Таиланда.

70. Частью открытия сессии также стали три основных доклада. С ними выступили: г-н Аджит Нивард Кабраал, председатель Центрального банка Шри-Ланки, г-н Юба Радж Кхативада, председатель «Непал Растра Бэнк», и г-н Дау Тензин, председатель Королевского валютного управления Бутана.

71. В качестве параллельного мероприятия, которое было проведено 7 декабря 2011 года, была организована лекция Уважаемого Лауреата Нобелевской премии профессора Роберта Манделла, озаглавленная «Глобальная валюта: доллар, евро, юань».

## **В. Участники**

72. В работе сессии Комитета приняли участие представители следующих членов: Австралии, Афганистана, Бангладеш, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Казахстана, Камбоджи, Китая, Малайзии, Мальдивских Островов, Монголии, Мьянмы, Непала, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Самоа, Соединенных Штатов Америки, Соломоновых Островов, Таиланда, Тимора-Лешти, Филиппин, Шри-Ланки и Японии.

73. Кроме того, присутствовали представители следующих органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений: Детского фонда Организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Управления Верховного Комиссара по правам человека, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, Международного валютного фонда и Всемирной организации здравоохранения.

74. Присутствовали представители следующих межправительственных организаций и других организаций: Азиатского банка развития и Агентства Соединенных Штатов по международному развитию.

## **С. Выборы должностных лиц**

75. Комитет избрал следующих должностных лиц:

Председатель:	г-н Ургамал Биамбасурен (Монголия)
Заместители Председателя:	г-н Санджай Кумар Ракеш (Индия) г-н Бобби Хамзар Рафинус (Индонезия)
Докладчик:	г-н Оскар Малиелегаои (Самоа)

## **Д. Повестка дня**

76. Комитет утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.

4. Политические задачи, связанные с сохранением набравшего силу процесса динамичного развития стран Азиатско-Тихоокеанского региона.
5. Трудности, связанные с борьбой с нищетой и предоставляющим равные возможности для всех устойчивым развитием в условиях высоких темпов инфляции.
6. Ускорение процесса достижения Целей развития тысячелетия в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
7. Вопросы, касающиеся стран с особыми потребностями.
8. Развитие потенциала в интересах борьбы с нищетой на основе устойчивого развития сельского хозяйства.
9. Рассмотрение будущей направленности подпрограммы.
10. Рассмотрение проектов резолюций для представления на рассмотрение Комиссии на ее шестьдесят восьмой сессии.
11. Сроки, место проведения и предварительная повестка дня третьей сессии Комитета.
12. Прочие вопросы.
13. Утверждение доклада.

## Приложение

### Список документов

Обозначение документа	Название документа
<b>Документы общей серии</b>	
E/ESCAP/CMP(2)/1	Политические задачи, связанные с сохранением набравшего силу процесса динамичного развития стран Азиатско-Тихоокеанского региона: перспективы роста, новые трудности и политика предоставляющего равные возможности для всех и устойчивого развития
E/ESCAP/CMP(2)/2	Трудности, связанные с борьбой с нищетой и предоставляющим равные возможности для всех устойчивым развитием в условиях высоких темпов инфляции и высоких цен на продукты питания в Азиатско-Тихоокеанском регионе
E/ESCAP/CMP(2)/3	Ускорение процесса достижения Целей развития тысячелетия в Азиатско-Тихоокеанском регионе: отдельные вопросы и варианты
E/ESCAP/CMP(2)/4	Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов
E/ESCAP/CMP(2)/5	Осуществление Алматинской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю
E/ESCAP/CMP(2)/6	Развитие потенциала в интересах борьбы с нищетой на основе устойчивого развития сельского хозяйства
<b>Документы ограниченной серии</b>	
E/ESCAP/CMP(2)/L.1	Аннотированная повестка дня
E/ESCAP/CMP(2)/L.2	Проект доклада
<b>Документы информационной серии</b>	
E/ESCAP/CMP(2)/INF/1/Rev.1 (только на английском языке)	Information for participants
E/ESCAP/CMP(2)/INF/2 (только на английском языке)	List of participants
E/ESCAP/CMP(2)/INF/3	Ориентировочная программа